

6000/5 automatic

Art. 1476

DE Betriebsanleitung

Tauch-Druckpumpe

EN Operator's manual

Submersible Pressure Pump

FR Mode d'emploi

Pompe immergée pour arrosage

NL Gebruiksaanwijzing

Dompel-drukopvoerpomp

SV Bruksanvisning

Dränkbar Tryckpump

DA Brugsanvisning

Dyk-/trykpumpe

FI Käyttöohje

Upporainerumppu

NO Bruksanvisning

Nedsenkbar trykkpumpe

IT Istruzioni per l'uso

Pompa sommersa a pressione

ES Instrucciones de empleo

Bomba sumergible a presión

PT Manual de instruções

Bomba submersível de pressão

PL Instrukcja obsługi

Pompa zanurzeniowo-ciśnieniowa

HU Használati utasítás

Merülő-nyomó szivattyú

CS Návod k obsluze

Ponorné tlakové čerpadlo

SK Návod na obsluhu

Ponorné tlakové čerpadlo

EL Οδηγίες χρήσης

Βυθιζόμενη αντλία πίεσης

RU Инструкция по эксплуатации

Погружной нагнетательный насос

SL Navodilo za uporabo

Potopna tlačna črpalka

HR Upute za uporabu

Potopna tlačna crpka

SR/ Uputstvo za rad
BS Uronjiva pumpa pod pritiskom

UK Інструкція з експлуатації

Заглибний насос високого тиску

RO Instrucțiuni de utilizare

Pompa presiune submersibilă

TR Kullanma Kılavuzu

Basınçlı Dalgıç Pompa

BG Инструкция за експлоатация

Потопяема дълбочинна помпа

SQ Manual përdorimi

Pompë zhytëse me presion

ET Kasutusjuhend

Uputus-survepump

LT Eksploatavimo instrukcija

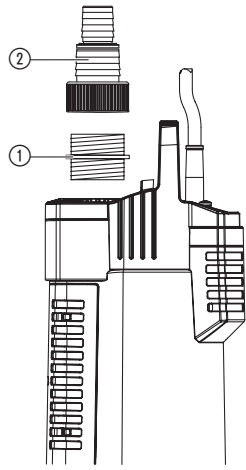
Panardinamas slėginis siurblys

LV Lietošanas instrukcija

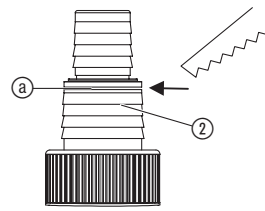
Iegremdējams spiediēnsūknis

<p>DE Produkthaftung Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in Übereinstimmung mit dem Produkthaftungsgesetz nicht für Schäden haften, die durch unsere Produkte entstehen, wenn diese unsachgemäß und nicht durch einen von uns autorisierten Servicepartner repariert wurden oder wenn keine Original GARDENA Teile oder von uns zugelassene Teile verwendet wurden.</p>
<p>EN Product liability In accordance with the German Product Liability Act, we hereby expressly declare that we accept no liability for damage incurred from our products where said products have not been properly repaired by a GARDENA-approved service partner or where original GARDENA parts or parts authorised by GARDENA were not used.</p>
<p>FR Responsabilité Conformément à la loi relative à la responsabilité du fait des produits défectueux, nous déclarons expressément par la présente que nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant de nos produits, si lesdits produits n'ont pas été correctement réparés par un partenaire d'entretien agréé GARDENA ou si des pièces d'origine GARDENA ou des pièces agréées GARDENA n'ont pas été utilisées.</p>
<p>NL Productaansprakelijkheid Conform de Duitse wet inzake productaansprakelijkheid verklaren wij hierbij uitdrukkelijk dat wij geen aansprakelijkheid aanvaarden voor schade ontstaan uit onze producten waarbij deze producten niet zijn gerepareerd door een GARDENA-erkende servicepartner of waarbij geen originele GARDENA-onderdelen of onderdelen die door GARDENA zijn goedgekeurd zijn gebruikt.</p>
<p>SV Produktansvar I enlighet med tyska produktansvarslagar förklarar vi härmed uttryckligen att vi inte åtar oss något ansvar för skador som orsakas av våra produkter där produkterna inte har genomgått korrekt reparation från en GARDENA-godkänd servicepartner eller där originaldelar från GARDENA eller delar godkända av GARDENA inte använts.</p>
<p>DA Produktansvar I overensstemmelse med den tyske produktansvarslov erklærer vi hermed udtrykkeligt, at vi ikke påtager os noget ansvar for skader på vores produkter, hvis de pågældende produkter ikke er blevet repareret korrekt af en GARDENA-godkendt servicepartner, eller hvor der ikke er brugt originale GARDENA-reservedele eller godkendte reservedele fra GARDENA.</p>
<p>FI Tuotevastuu Saksan tuotevastuulain mukaisesti emme ole vastuussa laitteiden vaurioista, jos korjauksia ei ole tehnyt GARDENA:n hyväksymä huoltoliike tai jos niiden synnä on muiden kuin alkuperäisten GARDENA-varaosien tai GARDENA:n hyväksymien varaosien käyttö.</p>
<p>IT Responsabilità del prodotto In conformità con la Legge tedesca sulla responsabilità del prodotto, con la presente dichiariamo espressamente che decliniamo qualsiasi responsabilità per danni causati dai nostri prodotti qualora non siano stati correttamente riparati presso un partner di assistenza approvato GARDENA o laddove non siano stati utilizzati ricambi originali o autorizzati GARDENA.</p>
<p>ES Responsabilidad sobre el producto De acuerdo con la Ley de responsabilidad sobre productos alemana, por la presente declaramos expresamente que no aceptamos ningún tipo de responsabilidad por los daños ocasionados por nuestros productos si dichos productos no han sido reparados por un socio de mantenimiento aprobado por GARDENA o si no se han utilizado piezas originales GARDENA o piezas autorizadas por GARDENA.</p>
<p>PT Responsabilidade pelo produto De acordo com a lei alemã de responsabilidade pelo produto, declaramos que não nos responsabilizamos por danos causados pelos nossos produtos, caso os tais produtos não tenham sido devidamente reparados por um parceiro de assistência GARDENA aprovado ou se não tiverem sido utilizadas peças GARDENA originais ou peças autorizadas pela GARDENA.</p>
<p>PL Odpowiedzialność za produkt Zgodnie z niemiecką ustawą o odpowiedzialności za produkt, niniejszym wyraźnie oświadczamy, że nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za szkody poniesione na skutek użytkowania naszych produktów, w przypadku gdy naprawa tych produktów nie była odpowiednio przeprowadzana przez zatwierdzonego przez firmę GARDENA partnera serwisowego lub nie stosowano oryginalnych części GARDENA albo części autoryzowanych przez tę firmę.</p>
<p>HU Termékszavatosság A németországi termékszavatossági törvénnyel összhangban ezennel nyomatékosan kijelentjük, hogy nem vállalunk felelősséget a termékeinkben keletkezett olyan károkért, amelyek valamely GARDENA által jóváhagyott szervizpartner által nem megfelelően végzett javításból adódtak, vagy amely során nem eredeti GARDENA alkatrészeket vagy a GARDENA által jóváhagyott alkatrészeket használtak fel.</p>
<p>CS Odpovědnost za výrobek V souladu s německým zákonem o odpovědnosti za výrobek tímto výslovně prohlašujeme, že nepřijímáme žádnou odpovědnost za poškození vzniklá na našich výrobcích, kdy zmíněné výrobky nebyly řádně opraveny schváleným servisním partnerem GARDENA nebo kdy nebyly použity originální náhradní díly GARDENA nebo náhradní díly autorizované společností GARDENA.</p>
<p>SK Zodpovednosť za produkt V súlade s nemeckými právnymi predpismi upravujúcimi zodpovednosť za výrobok týmto výslovné prehlasujeme, že nenesieme žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené našimi výrobkami, v prípade ktorých neboli náležité opravy vykonané servisným partnerom schváleným spoločnosťou GARDENA alebo neboli použité diely spoločnosti GARDENA alebo diely schválené spoločnosťou GARDENA.</p>
<p>EL Ευθύνη προϊόντος Σύμφωνα με τον γερμανικό νόμο περί Ευθύνης για τα Προϊόντα, με το παρόν δηλώνουμε ρητώς ότι δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τυχόν ζημιές που προκύπτουν από τα προϊόντα μας εάν αυτά δεν έχουν επισκευαστεί σωστά από κάποιον συγκεκριμένο συνεργάτη επισκευών της GARDENA ή εάν δεν έχουν χρησιμοποιηθεί αυθεντικά εξαρτήματα GARDENA ή εξαρτήματα συγκεκριμένα από την GARDENA.</p>
<p>SL Odgovornost proizvajalca V skladu z nemškimi zakoni o odgovornosti za izdelke, izrecno izjavljajo, da ne sprejemamo nobene odgovornosti za škodo, ki jo povzročijo naši izdelki, če teh niso ustrezno popravili GARDENINI odobreni servisni partnerji ali pri tem niso bili uporabljeni originalni GARDENINI nadomestni deli ali GARDENINIMI homologiranimi nadomestnimi deli.</p>
<p>HR Pouzdanost proizvoda Sukladno njemačkom zakonu o pouzdanosti proizvoda, ovime izričito izjavljujemo kako ne prihvaćamo nikakvu odgovornost za oštećenja na našim proizvodima nastala uslijed neispravnog popravka od strane servisnog partnera kojeg odobrava GARDENA ili uslijed nekorištenja originalnih GARDENA dijelova ili dijelova koje odobrava GARDENA.</p>
<p>RO Răspunderea pentru produs În conformitate cu Legea germană privind răspunderea pentru produs, declarăm în mod expres prin prezentul document că nu acceptăm nicio răspundere pentru defecțiunile suferite de produsele noastre atunci când acestea nu au fost reparate în mod corect de un atelier de service partener, aprobat de GARDENA, sau când nu au fost utilizate piese GARDENA originale sau piese autorizate de GARDENA.</p>
<p>BG Отговорност за вреди, причинени от стоки Съгласно германския Закон за отговорността за вреди, причинени от стоки, с настоящото изрично декларираме, че не носим отговорност за щети, причинени от нашите продукти, ако те не са били правилно ремонтирани от одобрен от GARDENA сервиз или ако не са използвани оригинални части на GARDENA или части, одобрени от GARDENA.</p>
<p>ET Tootevastutus Vastavalt Saksamaa tootevastutusseadusele deklareerime käesolevaga selgesõnaliselt, et me ei kanna mingisugust vastutust meie toodetest tingitud kahjude eest, kui need tooted ei ole korrektselt parandatud GARDENA heakskiidetud hoolduspartneri poolt või kui parandamisel ei ole kasutatud GARDENA originaalosi või GARDENA volitatud osi.</p>
<p>LT Gaminio patikimumas Mes aiškiai pareiškiame, kad, atsižvelgiant į Vokietijos gaminių patikimumo įstatymą, nepriisiame atsakomybės dėl bet kokios žalos, patirtos dėl mūsų gaminių, jeigu jie buvo netinkamai taisomi arba jų dalys buvo pakeistos neoriginaliomis GARDENA dalimis ar nepatvirtintomis dalimis, arba jeigu remonto darbai buvo atliekami ne GARDENA techninės priežiūros centro specialistų.</p>
<p>LV Atbildība par produkcijas kvalitāti Saskaņā ar Vācijas likumu par atbildību par produkcijas kvalitāti ar šo mēs paziņojam, ka neuzņemamies atbildību par bojājumiem, kas radušies, lietojot mūsu izstrādājumus, kuru remontu nav veicis uzņēmuma GARDENA apstiprināts apkopes partneris vai kuru remontam netika izmantotas oriģinālās GARDENA detaļas vai detaļas, kuru lietošanu apstiprinājis uzņēmums GARDENA.</p>

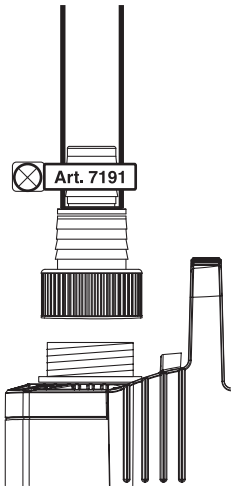
I1



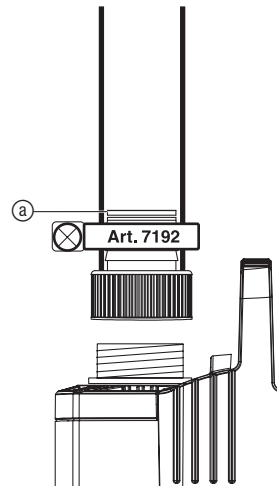
I2



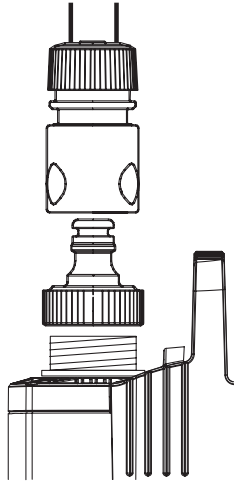
I3



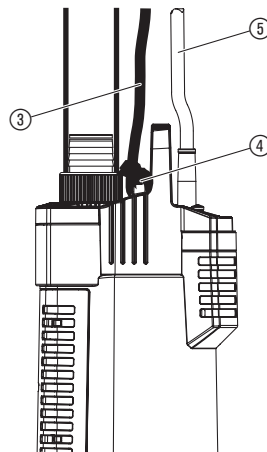
I4



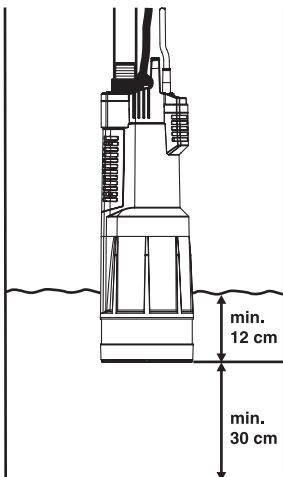
I5



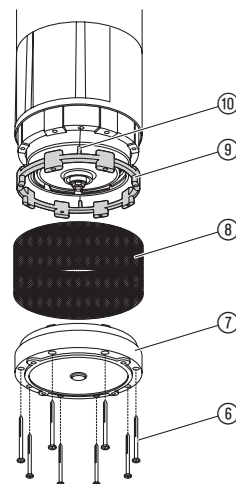
O1



O2



M1



Rengöring och användarunderhåll får inte genomföras av barn utan uppsikt. Vi rekommenderar att produkten används av ungdomar över 16 år. Använd aldrig produkten när du är trött, sjuk eller påverkad av alkohol, droger eller medicin.

Avsedd användning:

GARDENA dränkbara pumpar är avsedda för privat bruk i villa och hobbyträdgårdar. De är avsedda för att pumpa vatten från brunnar, dammar och andra vattenreservoarer eller för att driva bevattningssystem.

Vätskor:

Med GARDENAs dränkbara tryckpump får endast vatten pumpas.

Pumpen är helt dränkbar (vattentätt kapslad) och sänks ner i vattnet (max. neddopningsdjup se 7. TEKNISKA DATA).

Pumpen är utrustad med ett integrerat returstopp som förhindrar automatisk tömning av tryckslangen efter det att pumpen tagits ur drift.

FARA! Pumpen får ej användas till frätande, lättantändliga eller explosiva ämnen (t.ex. bensin, thinner), fett, olja eller livsmedel. Temperaturen på vätskan som pumpas får ej överstiga 35 °C.

1. SÄKERHET

VIKTIGT!

Läs noggrant bruksanvisningen och spara den för senare bruk.

Elsäkerhet

Pumpen får inte användas om det finns personer i vattnet.



**FARA! Elektrisk stöt!
Skaderisk genom elektrisk stöt.**

Produkten måste matas med ström via en jordfelsbrytare (RCD) med en nominell utlösningström på högst 30 mA.

→ Om du är osäker kontakta elektriker.

Nätkablar får enligt DIN VDE 0620 inte ha lägre kvalitet än gummislangledningar med märkning H07RN-F. Kabelns längd måste vara minst 10 m.

Vid anslutning av pumpen till vattenförsörjningen måste de nationella sanitära föreskrifterna uppfyllas, så att återsugning av icke-dricksvattnet förhindras.

→ Om du är osäker kontakta en fackman.

Anslut strömkabeln till ett uttag 1,10 m över mark.

Notera att kabeln leds nedåt.

Kontrollera att data på märkskylten stämmer med nätspänning/frekvens hos dig.

→ Försäkra Dig om att ingen elektrisk stickkontakt kan bli blöt även om vattnet skulle stiga.

→ Skydda nätkontakten mot väta.

Håll stickkontakt och kabel skyddade från värme, olja och vassa föremål.



FARA! Elektrisk stöt!

Genom en avskuren nätkontakt kan fukt tränga in via nätkabeln i elsystemet och leda till kortslutning.

→ **Skär därför inte av nätkontakten (t.ex. för att dra genom en vägg).**

→ Dra inte i nätkabeln när Du ska dra ur stickkontakten.

Nätkabeln ska inte användas för att flytta eller sätta fast pumpen.

För att lyfta eller flytta pumpen används lyftlinan.

Förlängningssladdar skall överensstämma med DIN VDE 0620.

I Österrike

I Österrike måste den elektriska anslutningen motsvara ÖVE-EM 42, T2 (2000)/1979 § 22 enl. § 2022.1. Enligt dessa bestämmelser måste pumpar som används i samband med swimmingpool och trädgårdsdammar, drivas med separat transformator.

→ Fråga Din elektriker.

I Schweiz

I Schweiz måste mobil utrustning som används utomhus, anslutas via jordfelsbrytare.

Visuell kontroll

→ Kontrollera pumpen, speciellt nätkabel och stickkontakt före varje användning.

Pumpen ska alltid vara nersänkt minst 12 cm i vattnet.



FARA! Elektrisk stöt!

En skadad pump eller pump med skadad kabel eller stickkontakt får inte användas.

→ Om pumpen skadats måste den lämnas till GARDENA Service för kontroll.

→ Om nätkabeln till apparaten skadas måste den bytas ut av tillverkaren eller tillverkarens kundtjänst eller någon person med liknande kvalifikationer för att undvika faror.

SV

Översättning av originalanvisningarna.



Den här produkten kan användas av barn från 8 år och äldre och personer med fysisk, sensorisk eller mental funktionsnedsättning eller bristande erfarenhet och kunskap, om de hålls under uppsikt eller har fått instruktioner om säker användning av produkten och förstår farorna som kan uppstå från användningen. Barn får inte leka med produkten.

Användningstips

Sand och andra föroreningar i vattnet sliter på pumpen och nedsätter kapaciteten.

Matningsvätskan kan förorenas genom smörjmedel som kommer ut.

FARA! Den här produkten skapar ett elektromagnetiskt fält under driften. Det här fältet kan under vissa omständigheter påverka funktionssättet för aktiva eller passiva medicinska implantat. För att utesluta faran från situationer som kan leda till allvarliga eller dödliga skador, bör personer med ett medicinskt implantat konsultera läkare och tillverkaren av implantatet innan den här produkten används.

FARA! Mindre delar kan lätt sväljas. Plastpåsar innebär kvävningsfara för små barn. Håll små barn borta under monteringen.

2. IDRIFTTAGNING

Slangen kan anslutas via medlevererade pumpanslutning ① och anslutningsnippel ② [19 mm (¾") / 25 mm (1")] eller via GARDENA kopplings-system [13 mm (½") / 16 mm (⅝") / 19 mm (¾")]. Vid användning av en 25 mm (1")-slang har pumpen max. kapacitet.

Vid anslutning av flera slangar eller tillbehör samtidigt kan **GARDENA tvåvägs/fyrvägsfördelare (art. 1211/1191)** användas som skruvas fast direkt på pumpanslutningen ①.

Ansluta slangen via anslutningsnippeln ② [bild I1]:

Via anslutningsnippeln kan 25 mm (1")- och 19 mm (¾")- slangar anslutas.

Slangens diameter	19 mm (¾")	25 mm (1")
GARDENA slangclip	art. 7191	art. 7192
Slangkoppling [bild I2]	Ta inte bort någon nippel [bild I3].	Ta av nippeln vid ④ [bild I4].

Slangar med diameter 25 mm (1") och 19 mm (¾") som ansluts via anslutningsnippeln ② måste till exempel fästas med en **GARDENA slangclip, art. 7192/7191**.

- Om den ännu inte är monterad, skruva pumpanslutningen ① med lämpligt verktyg i pumputgången. Dra då åt försiktigt tills den sexkantiga skruvraken ligger an jämnt mot pumphuset.
- Skruva anslutningsnippeln ② på pumpen. (På 25 mm (1")- slangar skall anslutningsnippeln ② först tas bort vid ④).
- Skjut slangen på anslutningsnippeln och fäst den till exempel med en **GARDENA slangclip, art. 7192/7191**.

Ansluta slangen via GARDENA kopplingssystem [bild I5]:

Via GARDENA kopplingssystem kan 19 mm (¾") / 16 mm (⅝") och 13 mm (½")-slangar anslutas.

Slangens diameter	Pumpanslutning
13 mm (½")	GARDENA Pumpanslutningsset art. 1750
16 mm (⅝")	GARDENA skruvkontakt art. 18202 GARDENA snabbkontakt art. 18216
19 mm (¾")	GARDENA Pumpanslutningsset art. 1752

- Om den ännu inte är monterad, skruva pumpanslutningen ① med lämpligt verktyg i pumputgången. Dra då åt försiktigt tills den sexkantiga skruvraken ligger an jämnt mot pumphuset.
- Anslut slangen via GARDENA kopplingssystem.

3. HANDHAVANDE

Pumpa vatten i automatisk drift [bild O1/O2]:

Pumpen måste alltid sänkas ner i brunnen resp. i vattenreservoaren via medlevererade lina. För att pumpen skall börja arbeta måste den sänkas ner minst 12 cm. För att filtret inte skall bli smutsigt bör pumpen fästas minst 30 cm över botten.

- Bind fast fästlinan ③ i öglan ④.
- Doppa ner pumpen i brunnen resp. i vattenreservoaren med hjälp av fästlinan ③.
- Spänn fast fästlinan ordentligt ③.
- Vid användning i djupare brunnar eller schakt (från ca 5 m) skall strömkabeln ⑥ fästas utmed fästlinan ③ med klämmor.

- Sätt i kabelkontakten ⑤ i ett eluttag.
Pumpen startar 3 sekunder efter anslutning. Pumpen är då driftklar.

Automatisk drift:

Pumpen pumpar och stängs av automatiskt när inget vatten tas ut längre. Trycket bibehålls i slangen på grund av backventilen tills vatten tas ut via slangen. När vatten tas ut via slangen (trycket i slangen sjunker under 2,6 bar) sätts pumpen automatiskt på.

Torrkörning (flödeskontroll):

Pumpen stängs av automatiskt när vätskan uteblir. Pumpen arbetar i cykler om 30 sek. till – 5 sek. från (4x). Efter 1 tim., 5 tim., 24 tim., 24 tim. ... upprepas denna cykel.

När pumpen sänkts ner minst 12 cm i vattnet är den driftklar igen.

Flödeskontroll :

Flödeskontrollen stänger av pumpen när inget vatten tas ut längre. Vid en otäthet på trycksidan (till exempel otät tryckslang eller vattenkran) stängs pumpen av och sätts på med korta tidsintervall. Om pumpen stängts av och sätts på mer än 7 ggr på 2 min (vid ett läckage < 6 l/h) stängs den av helt. När otätheten på trycksidan åtgärdats måste pumpen startas genom att dra ut nätkontakten och ansluta den igen.

Backventil:

Den integrerade backventilen stängs när inget vatten pumpas längre.

Termobrytare:

Om pumpen överbelastas stängs den av av det inbyggda termiska motorskyddet. När motorn svalnat tillräckligt är pumpen driftklar igen.

4. LAGRING

Urdrifttagning:



→ Förvara pumpen på frostfri plats.

Avfallshantering:

(enligt direktiv 2012/19/EU)

Produkten får inte kastas som vanligt hushållsavfall. Den måste avfallshandteras enligt de gällande lokala miljöföreskrifterna.



VIKTIGT!

→ Avfallshandtera din produkt hos kommunens återvinningscentral.

5. UNDERHÅLL

Rengöra inloppssil och insug [bild M1]:



FARA! Elektrisk stöt!

Risk för personskador genom elstötar

→ Dra ur nätkabeln innan du utför underhållsarbeten på den dränkbara tryckpumpen.

- Skruva ur de 8 skruvarna ⑥ med en skruvmejsel.
- Dra bort insuget ⑦ från pumpen.
- Dra inloppssilen ⑧ och distansringen ⑨ från pumpen.
- Rengör insuget ⑦, inloppssilen ⑧ och distansringen ⑨.
- Sätt distansringen ⑨ på pumpen så att klacken ⑩ sitter i borringen på pumpen.
- Sätt inloppssilen ⑧ på pumpen.
- Sätt insuget ⑦ på pumpen och skruva i de 8 skruvarna ⑥.

Av säkerhetsskäl får enbart GARDENA Service byta en skadad turbin.

6. ÅTGÄRDA FEL



FARA! Elektrisk stöt!

Risk för personskador genom elstötar.

→ Dra ut nätkabeln innan störningar på den dränkbara tryckpumpen åtgärdas.

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Pumpen pumpar inget vatten	Luft innesluten på grund av tillsluten tryckledning.	→ Öppna tryckledningen (t ex vikt tryckslang).
	Det finns luft i insuget.	→ Dra ut nätkabeln och sätt i den igen.
	Inloppssil eller insug är igentäppt.	→ Dra ut stickkontakten och rengör inloppssilen och insuget (se 5. UNDERHÅLL).
	Pumpen är överhettad: Termobrytaren har stängt av pumpen på grund av överhettning.	→ Dra ut stickkontakten och rengör inloppssilen och ininsuget (se 5. UNDERHÅLL). Observera max. vätsketemperatur (35 °C).
	Vattenbrist: Torrgångssäkring har stängt av pumpen på grund av för låg vattennivå.	Pumpen är bara driftklar när den är nedsänkt minst 12 cm. → Sänk ner pumpen minst 12 cm i vattnet.
Flödet minskar plötsligt	Otätthet på trycksidan: Flödes-kontrollen har stängt av pumpen (flöde < 6 l/h).	→ Kontrollera tryckslangen och alla förbrukare på trycksidan att de är täta. Dra ut stickkontakten till pumpen och sätt i den igen.
	Ingen ström.	→ Kontrollera säkringar och elektriska anslutningar.
	Backventilen har fastnat.	→ Spola utloppsområdet med klart vatten och se till att backventilen går lätt.
	Inloppssil eller insug är igentäppt.	→ Dra ut stickkontakten och rengör inloppssilen och insuget (se 5. UNDERHÅLL).
	Vattenbrist: Torrgångssäkring har stängt av pumpen på grund av för låg vattennivå.	Pumpen är bara driftklar när den är nedsänkt minst 12 cm. → Sänk ner pumpen minst 12 cm i vattnet.



OBSERVERA: Kontakta ditt GARDENA servicecenter vid andra störningar. Reparationer får endast utföras av GARDENA servicecentren och av fackhandel som är auktoriserad av GARDENA.

7. TEKNISKA DATA

Dränkbar tryckpump	Enhet	Värde (art. 1476)
Märkeffekt	W	1050
Max. kapacitet	l/h	6000
Max. tryck (= fränkopplingstryck)	bar	4,5
Max. tryckhöjd	m	45
Inkopplingstryck	bar	2,6 ± 0,2
Max. dränkdjup	m	12
Strömkabel	m	15 H07RN-F
Pumpanslutning	mm	33,3 (G 1" invändig gänga)
Min. dränkdjup vid idrifttagning	cm	12
Vikt utan sladd (ca)	kg	8,0
Lyftlin	m / mm	längd 15 / ø 5
Max. vätsketemperatur	°C	35
Nätspänning / Nätfrekvens	V / Hz	230 / 50
Ljudeffektsnivå $L_{WA}^{1)}$	dB(A)	46

Mätförfarande enligt: ¹⁾ 60335-1

8. TILLBEHÖR

GARDENA två- / fyrvägsfördelare	För parallell anslutning av flera slangar eller apparater.	art. 1210/1194
GARDENA slangclip	För 25 mm (1")-slangar via anslutningsnippeln.	art. 7192
GARDENA slangclip	För 19 mm (3/4")-slangar via anslutningsnippeln.	art. 7191
GARDENA Pumpanslutningsset	För 13 mm (1/2")-slangar via GARDENA kopplingsystem.	art. 1750
GARDENA skruvkontakt GARDENA snabbkontakt	För 16 mm (5/8")-slangar via GARDENA kopplingsystem.	art. 18202 art. 18216
GARDENA Pumpanslutningsset	För 19 mm (3/4")-slangar via GARDENA kopplingsystem.	art. 1752

9. SERVICE / GARANTI

Service:

Vänligen kontakta adressen på baksidan.

Garanti:

I händelse av garantianspråk tas ingen avgift ut för de tjänster som tillhandahålls.

GARDENA Manufacturing GmbH erbjuder två års garanti (gäller från och med inköpsdatum) för produkten. Garantin omfattar alla större brister på produkten som kan bevisas vara material- eller tillverkningsfel. Garantin inkluderar leverans av en funktionell utbytesprodukt eller reparation av den felaktiga produkten som skickats till oss utan kostnad. Vi förbehåller oss rätten att välja mellan de här alternativen. Följande bestämmelser reglerar tjänsten:

- Produkten användes för avsett ändamål enligt anvisningarna i bruksanvisningen.
- Varken köparen eller tredje part har försökt att reparera produkten.

Den här tillverkargarantin påverkar inte garantier mot försäljaren/ återförsäljaren.

Om problem uppstår med den här produkten ska du kontakta vår serviceavdelning eller skicka den defekta produkten tillsammans med en kort beskrivning av felet till GARDENA Manufacturing GmbH och se till att ha täckt eventuella leveranskostnader och följt relevanta riktlinjer för porto och emballage. Ett garantianspråk måste åtföljas av en kopia av inköpsbeviset.

Slitdelar:

Löphjulen är förslitningsdetaljer som inte omfattas av garantin. Pumpen som skadats av frost är undantagna från garantin.

Pumpen-Kennlinien
Performance characteristics
Courbes de performance
Prestatiegrafiek
Каpacитетскyрвa
Ydelses karakteristika
Pumpun ominaiskäyrä
Pumpekarakteristikk
Curva di rendimento
Curva característica de la bomba
Características de performance
Charakterystyka pompy
Szivattyú-jelleggörbe
Charakteristika čerpadla
Charakteristiky čerpadla
Χαpaκτηριστικό διάγραμμα
Кривая производительности насоса
Karakteristika črpalke
Obilježja pumpe
Karakteristika pumpe
Крива характеристики насоса
Caracteristică pompă
Pompa karakter eğrisi
Помпена характеристика
Fuqia e pompës
Pumba karakteristik
Siurblio charakteristinė kreivė
Sūkņa raksturlīkne

